

DE AMBTENAAR

A.N.A.A.B. ARUBA

Maandblad van de Algemeen Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba

3DE JAARGANG No. 10

JUNI 1967



EENDRACHT MAAKT MACHT

Helpt mede uw bond sterk te maken

WERF NU DAT NIEUWE LID

KAN *Jewelers*
since 1918



ARUBA BONAIRE CURACAO ST. MAARTEN HOLLAND

WERF
NU
DAT
LID

In verband met onze ledenwerfactie verzoeken wij onze leden deze bladzijde aan een collega, die nog geen lid van de bond is, te willen geven.

Op verzoek zijn losse bladzijden bij de secretaris verkrijgbaar.

Algemene Nederlands-Antilliaanse-
Ambtenarenbond Aruba.

A.N.A.A.B.-Aruba.

Secretariaat :

J. L A M E N S

Balashi 81.

L. S.

Hoewel U werkzaam bent als ambtenaar, bent U tot op heden nog geen lid van onze Bond.

Dat organisatie in deze tijd hard nodig is om de belangen der werknemers te behartigen blijkt wel uit de oprichting van allerlei werknemersbonden.

De Algemene Nederlands-Antilliaanse Ambtenaren Bond Aruba behartigt reeds meer dan 25 jaar de belangen van de ambtenaren op Aruba en telt ruim 700 leden. Dat kunnen er echter nog veel meer worden als alle ambtenaren zich aansluiten.

Teneinde zo sterk mogelijk te staan is het dringend noodzakelijk, dat alle ambtenaren, dus OOK U, die nog geen lid zijn van de Bond, zich als zodanig opgeven door middel van onderstaande formulier.

Wij maken het U reuze gemakkelijk. U wordt niet geplaagd door een kwitanteloper, want de contributie wordt meestal in de eerste drie maanden van het jaar, dus in de belastingvrije maanden, op Uw salaris ingehouden.

De contributie van onze Bond bedraagt :

Bij een basisbezoldiging van :

Tot f. 2000,00	f. 6,00 per jaar.
van f. 2000,00 tot f. 3000,00	f. 9,00 per jaar.
van f. 3000,00 tot f. 4000,00	f. 12,00 per jaar.
van f. 4000,00 tot f. 6000,00	f. 15,00 per jaar.
f. 6000,00 of meer	f. 18,00 per jaar.

De contributie is wel altijd voor een heel jaar verschuldigd.

Daarvoor in de plaats krijgt U :

1. Een steeds betere belangenbehartiging doordat de bond groter wordt.
2. Elke maand ons maandblad "De Ambtenaar".
3. Bijstand, in bepaalde gevallen zelfs juridische bijstand, in de ogenblikken, dat U dat hard nodig kunt hebben.
4. Als U onmiddellijk de beide onderstaande strookjes invult en aan het secretariaat stuurt bent U gedurende 1967 gratis lid.

Gebruik deze gelegenheid en meldt U onmiddellijk als lid.

Het bestuur van A.N.A.A.B.-Aruba

Gelieve onderstaande formulieren beide in te vullen en te ondertekenen, een is voor het Gouvernement en de andere voor onze administratie.

Ondergetekende : (naam)

Werkzaam bij : (dienst)

meldt zich als lid van de A.N.A.A.B. Aruba en verzoekt de contributie op zijn salaris te doen inhouden.

Basisbezoldiging : F.

Aruba, 19

..... (handtekening)

Ondergetekende : (naam)

Werkzaam bij : (dienst)

meldt zich als lid van de A.N.A.A.B. Aruba en verzoekt de contributie op zijn salaris te doen inhouden.

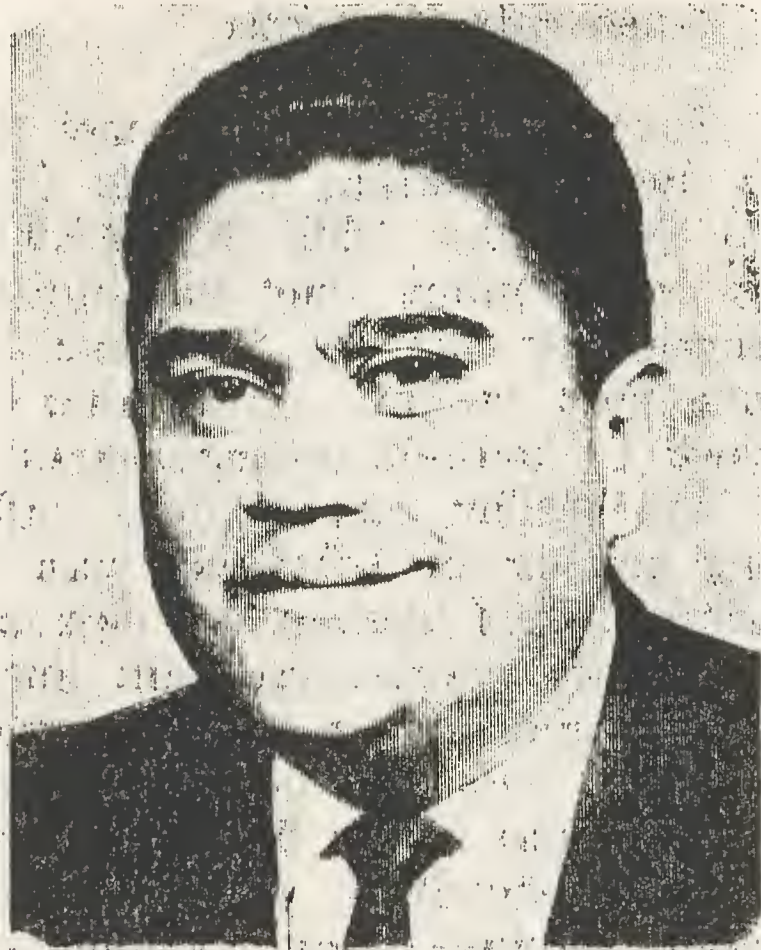
Basisbezoldiging : F.

Aruba, 19

..... (handtekening)

Aan het secretariaat

J. Lamens Balashi 81



Nicolás A. Piña Lampe

De heer Nicolás Piña Lampe, onder zijn vrienden bekend als "hermano" of "broeder", werd op 6 december 1921 geboren te Tocopero, Estado Falcon, Venezuela.

Vanaf zijn negende jaar vestigde hij zich met zijn ouders op Curacao, waar hij later zijn Mulo- en H.B.S.-diploma behaalde.

In 1944 werd hij benoemd tot Leraar Spaans en enkele jaren later tot Beëdigd Vertaler in de Spaanse taal. Hij was Spaans Leraar, verbonden aan de scholen van de Shell Maatschappij te Curacao. Ook doceerde hij aan diverse openbare- en particuliere scholen, het vak dat hij lief had: Spaans.

In 1954 werd hij benoemd tot Hoofd van de Arubaanse Voorlichtingsdienst, welke functie hij tot 1 juni 1967 bekleedde. Hij was bestuurslid van de Sociedad Bolivariana van Curacao en voorzitter van de Sociedad Bolivariana van Aruba. Vorig jaar werd hij als zodanig herkozen. In 1958 vertegenwoordigde hij Aruba bij de "Segundo Congreso Bolivariano Nacional" van Colombia en Santa Martha, waarin hij tot erelid werd benoemd.

De heer Nicolás Antonio Piña Lampe had steeds interesse voor de nauwe samenwerking op sociaal, cultureel en economisch gebied tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen.

Als sekretaris, vergezelde de heer Piña Zijne Excellentie de Minister voor Sociale- en Economische Zaken, de heer Ciro D. Kroon, naar Chili, toen de heer Kroon tot President van de Delegatie van het Koninkrijk der Nederlanden werd benoemd bij de

conferentie van de Cepal (Economische Commissie voor Latijns Amerika). In 1963 vergezelde Nicolás Piña de Gouverneur van de Nederlandse Antillen, Dr. N. Debrot en Minister President, Dr. E. Jonckheer, tijdens het officieel bezoek die dezen aan Venezuela brachten, op uitnodiging van de voormalige President van het Republiek, de heer Romulo Betancourt. In 1964, tijdens zijn verblijf in Europa, hield hij verschillende causerieën over de literatuur van de Nederlandse Antillen aan de Universiteiten van Amsterdam en Nijmegen. In oktober 1965 ontving hij van Hare Majesteit Koningin Juliana de onderscheiding van "Ridder in de Huisorde van Oranje". De heer Piña heeft zich ook verdienstelijk gemaakt door zijn werk in de literaire Antillaanse wereld. Hij was lid-oprichter van het Cultureel Centrum Curacao en richtte in 1949 het tijdschrift "Simadan" op. De Heer Nicolás Piña schreef gedichten in het Papiaments, Spaans en Nederlands. Uit zijn gedichtenbundel, welke nooit gepubliceerd werd, volgt thans een, die hij in september 1961 op papier zette.

Ook onze Bondsleden die de jaarvergaderingen bijwonen hebben hier menigmaal de heer Piña het woord horen voeren waarbij immer bleek dat hij ook van alle facetten die het ambtelijke apparaat beheersen volkomen op de hoogte was. Vele malen had hij contact met het Bestuur indien omstandigheden zijn aandacht trokken en hij van mening was dat deze de speciale aandacht van het bestuur van de Bond nodig hadden.

Deze man die vol bruisende activiteit geheel midden in het leven stond is ons plotseling ontvallen. Een schok ging door onze Arubaanse gemeenschap en zelfs tot ver daarbuiten toen bekend werd dat dit leven op een wrede manier ineens was afgesneden. Nog lang zal zijn persoonlijkheid een stempel blijven drukken op vele plaatsen door de wijze waarop hij immer zijn werkzaamheden verzette.

Moge Nicolás Antonio PIÑA LAMPE in vrede ruste.

HEB JE NAASTE LIEF
 Wreed ben je geworden
 Onder de druk der mensen;
 Wreed en koel is thans het hart
 Waaraan ik mij zo gretig vlijde.
 Jouw hart
 Waaruit voorheen
 Liefde en warmte tederheid
 'straalden
 Is nu hard, is nu verstard
 En degenen die je dit aandeden
 Zeggen allen:
 Zij is verward,
 Degenen die je hebt aanbeden:

KENTERING VAN HET GETIJ.

In de Amigoe di Aruba van 16 mei 1967 lazen we een interview dat een medewerker had gehad met de lijsttrekker van de Democratische Partij op Curacao Dr. Efraim Jonckheer, sedert ruim twaalf jaar Minister President.

Het ligt niet in de bedoeling van dit artikeltje om op alle gestelde vragen en de daarop gegeven antwoorden in te gaan. Wij willen slechts aanslaan op één antwoord dat door zijne Excellentie gegeven werd op een vraag betreffende het loonpeil.

Doctor Jonckheer antwoordde, en hier citeren we letterlijk de Amigoe :

“De lonen zullen moeten verhoogd indien de kosten van levensonderhoud omhoog gaan. Elke collectieve arbeidsovereenkomst die thans wordt afgesloten heeft de clausule daaromtrent dus dat is geen probleem, want de arbeiders zijn daarmee gedekt.”

Tot zover het antwoord van doctor Jonckheer.

Het is verheugend dat Dr. Jonckheer ervan overtuigd is dat het loonpeil gelijke tred moet houden met de stijging van de kosten van levensonderhoud, een overtuiging die niet alleen geldt voor de arbeiders, doch voor de gehele, in loondienst zijnde, gemeenschap.

Wij vragen ons daarom met stijgende verbazing af waarom het Bestuur van de A (lgemeen) N (ederlands) A (ntilliaanse) A (mbtenaren) F (ederatie) dan reeds gedurende vele jaren voor dovemansoren heeft gepleit bij deze zelfde Excellentie wanneer zij deze materie ter sprake bracht.

Na de vele beloften die telkens gedaan werden, — veel beloven weinig geven doet de gek in vreugde leven, — is het nu toch wel de allerhoogste tijd voor een algehele loonronde voor de ambtenaren.

Wij lopen tenminste sinds vele jaren een eind achter op de verhoging van de kosten voor levensonderhoud.

Volgens de laatste prijsindex kosten van Levensonderhoud over Aruba en Curacao, (Januari 1958 = 100 Sic red !), 111,4 voor Aruba en 108,3 voor Curaçao. Mocht deze loonronde er binnen zeer afzienbare tijd doorkomen (en gezien het huidige standpunt van Zijne Excellentie is er geen enkele hindernis), dan lijkt het ons gewenst dat in een overeenkomst wordt vastgelegd, dat telkenjare het salaris van de Ambtenaren met een gelijk percentage wordt verhoogd als de gestegen kosten van levensonderhoud.

Dit percentage zou dan mooi kunnen worden uitbetaald in de maand december wanneer de arbeiders van verscheidene grote bedrijven hun Kerstgratificatie ontvangen en ander personeel hun tantième. Het zou voor de ambtenaren prettig zijn om dan ook eens iets extra's te kunnen doen, iets wat hen de laatste jaren zeker niet mogelijk is geweest.

We hebben in de loop der jaren Zijne Excellentie de Minister President leren kennen als een integer man en vertrouwen er dan ook ten volle op dat, wat hij als zijn eerlijke mening en als zijnde recht en billijk aan de openbaarheid heeft prijs gegeven, hij zijn ambtenaren niet door de neus zal boren.

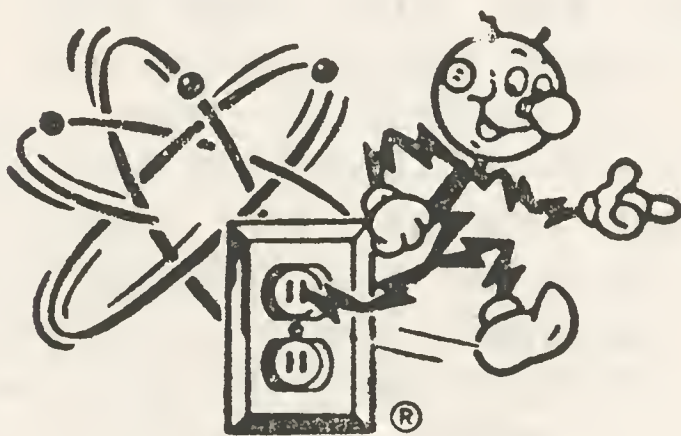
Zij hebben er recht op Excellentie.

Naschrift Redactie

Bovenstaand artikel lezen wij in het Maandblad voor de Politie op Aruba “DE SCHAKEL” en wij vonden het zodanig interessant dat wij het onze leden niet wilden onthouden en voor U hebben overgenomen.

wij stellen ons in deze volledig achter de schrijver van dit artikel. Zelf hebben wij ook met stijgende verbazing dit interview gelezen en wij vermoeden dat vele van onze leden dit wel gedaan zullen hebben en net als wij dezelfde verbazing gevoeld hebben toen zij het antwoord lazen dat in bovengaan artikel afzonderlijk belicht wordt.

Wij die nog beter op deze materie zijn ingeschoten dan de schrijver van bovenstaand artikel weten dat in 1958 bij de laatste herziening van de duurtetoelag toegezegd was dat indien de index van de kosten van levensonderhoud boven de 5 punten zou komen, de duurtetoelag wederom herzien zou worden. Toen dit inderdaad zou was en dit door de bonden aanhangig werd gemaakt toen begon de lijdensweg die nog niet beëindigd is, terwijl de index rustig door is blijven stijgen en thans voor wat betreft Aruba zelfs op 111,3 staat. Onze leden zijn op de hoogte gehouden van alle werkzaamheden die door de Bonden en de ANAAF verzet zijn omtrent dit onderwerp. Brieven zijn verstuurd, voorstellen gedaan, op audienties is het besproken, onderhandelingen met het Bestuurscollege zijn gevolgd en alle motieven zijn door de Overheid terzijde gelegd. Vele motieven van de zijde Regering



REDDY KILOWATT
The Mighty Atom

Voor

Uw

Comfort

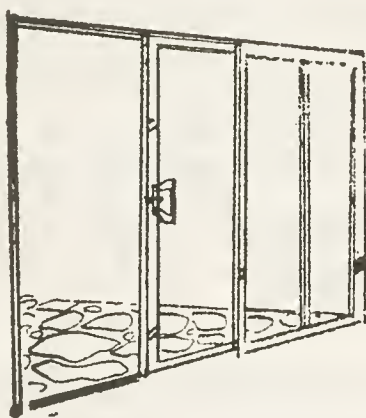


Tel. 1729

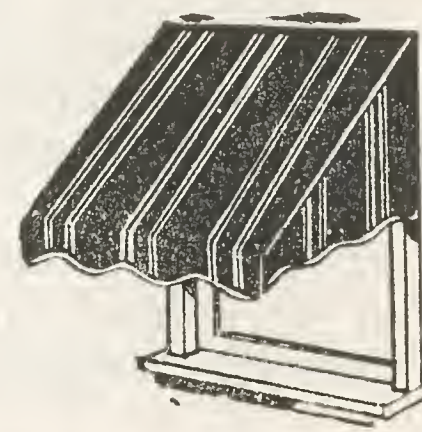
en de Bestuurscollege's waren voor de Bonden onaanvaardbaar en fel is er door de besturen gereageerd doch alles is op niets uitgelopen.

Thans ligt deze zaak zo dat door de Regering is toegezegd dat hard gewerkt wordt aan een reeds lang door de Bonden gekoesterde wens, n.m.l. de incorporatie van de duurtetoelagen in de bezoldiging en dat bij deze incorporatie rekening zal worden gehouden met de stijging van de kosten van het levensonderhoud en dat deze verwerkt zal worden bij deze incorporatie. Wij hebben bij geruchte vernomen dat de behandeling van deze stukken niet te lang meer op zich zal laten wachten doch of er werkelijk met de stijging van de kosten van het levensonderhoud rekening is gehouden menen wij in ernstige twijfel te moeten trekken. Nogmaals dit is bij geruchte vernomen doch deze geruchten zijn uit betrouwbare bron gekomen en het enigste wat wij zeker weten is, dat indien er geen rekening met de wensen van de Bonden is gehouden er voor de Besturen van de Bonden wederom een harde noot te kraken wacht. Het enigste dat wij thans nog aan onze leden kunnen aanbieden is de belofte van uw Bestuur dat wij onze uiterste best zullen doen om deze kwestie tot genoegen van onze leden te regelen en dat wij op dit punt uiterst waakzaam zijn en ons er intens mee bezig houden.

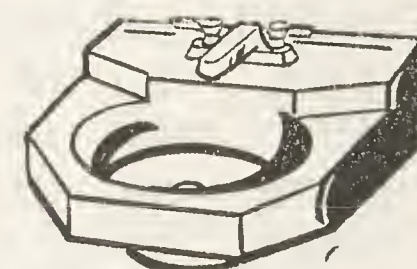
Wij weten dat de financiële positie zowel van het Land als de Eilandgebieden niet geheel rooskleurig is en dat de Heren Bestuurders op dit gebied vele hoofdbrekens hebben. In ieder gemeenschap echter neemt de ambtelijke wereld zijn plaats in als verleende en uitvoerende arm van de Bestuurders. Wij weten wel dat het moeilijk is het een ieder naar de zin te maken, doch het is absoluut onaanvaardbaar dat, zelf bij beperkte financiële mogelijkheden de ambtenaren het sluitpostje worden van de begroting en dat is iets waar het de laatste tijd hard op gaat lijken. Daarom besluiten wij dit naschrift met de woorden van de schrijver van het artikel "Kentering van het



Aluminum Louvres
Sliding Doors
Zonneschermen



Muur- en vloertegels
Washbakken, etc.



LUCKY STRIKE BUILDING

Oranjestad

San Nicolas

getij".
ZIJ HEBBEN ER RECHT OP
EXCELLENTIE.

STICHTING AMBTENAREN WONING BOUW

Voor onze leden die geïnteresseerd zijn in de bouw van een woning laten wij hieronder volgen, de voorwaarden die gesteld zijn om het uitgangspunt te vormen voor een Overheidsgarantie.

Wij maken onze leden er op attent dat deze voorwaarden gelden voor zowel de Landsambtenaren als de Eilandsambtenaren.

De Landsambtenaren dienen deze garantie aan te vragen bij de Regering der Nederlandse Antillen terwijl de Eilandsambtenaren deze dienen aan te vragen bij het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba.

Hoewel de voorwaarden voor de garantie dezelfde zijn zowel bij Land als Eiland is de garantie die gegeven wordt **VERSCHILLEND**.

Het LAND geeft namelijk een garantie voor :

- nieuwbouw.
- overname van een reeds gebouwde woning.
- overname van een reeds gedeeltelijk opgetrokken woning.

Bij het Land maakt het verder geen verschil uit of in geval van nieuwbouw reeds is aangevangen met de bouw, mits de tekening van de woning is goedgekeurd door Bouw- en Woningtoezicht.

In tegenstelling tot het Land geeft het Eiland slechts garantie voor het eerder onder a genoemde dus alleen NIEUWBOUW waarbij als voorwaarde gesteld dat ABSOLUUT NOG NIET MET DE BOUW AANGEVANGEN MAG ZIJN.

Onze leden en vooral de Eilandsambtenaren dienen hier wel rekening mede te houden ingeval zij voornemens zijn een garantieverklaring bij het Eilandgebied aan te vragen.

Beide garantieverklaringen (Land en Eiland) gelden voor hypothecaire geldlening welke ten hoogste wordt gesteld op 90% van de stichtingskosten en wel tot een bedrag van f. 25.000 voor de bouwkosten en van f. 5.000 voor de grondkosten.

Bij inschrijven no. 39/1966 heeft het bestuur van de Bond zich gewend tot het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba met het verzoek de garantieverklaring van het Eilandgebied te willen herzien in die zin dat deze gelijk wordt getrokken aan de garantieverklaring van het Land zodat er geen verschillen meer zullen zijn.

Tot op heden heeft het bestuur van uw Bond hierop geen antwoord ontvangen. Mocht dit nog komen van het huidige Bestuurscollege dan zullen wij dit onmiddellijk ter kennis brengen van onze leden.

In het andere geval zullen wij binnenkort ons wederom met hetzelfde verzoek tot het Bestuurscollege wenden in de hoop vlugger antwoord te krijgen.

VOORWAARDEN, WELKE HET UITGANGSPUNT KUNNEN VORMEN VOOR EEN OVERHEIDSGARANTIE

1. De garantie zal uitsluitend worden gegeven ten behoeve van ambtenaren in vaste pensioengerechtigde dienst.
2. Voor de ambtenaar die "zwaar in de schuld zit" wordt geen garantie verleend.
3. De Overheid behoudt zich bij het geven van de garantie het recht van voorafgaande uitwinning voor. Bij eventuele executie dient eerst verhaal op het onroerend goed te geschieden.
4. Indien de ambtenaar, t.b.v. wie garantie wordt verleend, zijn verplichtingen niet nakomt, dient de hypotheekhouder de rechtspersoon de Nederlandse Antillen ervan op de hoogte te stellen. Van elk voorgenomen executie dient de hypotheekhouder de rechtspersoon de Nederlandse Antillen ten minste één maand vóór de voorgenomen executie op de hoogte te stellen, bij niet nakoming waarvan de garantiestelling geacht wordt te zijn vervallen.
5. De hypothecaire geldlening zal toen hoogste 90% der stichtingskosten bedragen (bouwkosten plus grondkosten).
6. Voor de berekening van het maximaal bedrag van de te garanderen hypothecaire geldlening wordt het bedrag der stichtingskosten ten hoogste gesteld op :
f. 25.000,— voor de bouwkosten.
f. 5.000,— voor de grondkosten ;
7. De garantie wordt slechts gegeven in verband met de bouw van een woning bestemd voor zelfbewoning door de ambtenaar en mits hij niet reeds in het bezit is van een of meeder woningen die een hogere waarde dan f. 30.000,— vertegenwoordigen.
8. De garantie kan alleen betreffen de verplichtingen uit een eerste hypothecaire geldlening
9. De garantie omvat niet de terugbetaling van de hoofdsom ingeval de geldgever, ondanks het feit dat de ambtenaar geheel aan zijn verplichtingen voldoet, tot opzegging van de geldlening overgaat.
10. Het bouwplan en de voorwaarden der hypothecaire geldlening moeten vooraf door de betrokken overheid worden goedgekeurd.
11. Op de bouw wordt toezicht van overheidswege gehouden.
12. Het onderhoud van de woning moet geschieden ten genoegen van de overheid.
13. De woning moet tegen brand worden verzekerd.
14. De verplichte aflossing op de geldlening bedraagt ten minste 4% van de hoofdsom per jaar.
15. De regeling der aflossingen zal zodanig zijn, dat op het tijdstip waarop recht op pensioen ontstaat het hypotheekbedrag ten hoogste nog 40% van de stichtingskosten (bouwkosten plus grondkosten) uitmaakt.
16. De rente- en aflossingsverplichtingen mogen niet uitgaan boven 20% van het inkomen, herleid op basis van gehuwd zonder kinderen.

WERF

EEN

LID

JURIDISCHE BIJSTAND EN AMBTENARENRECHTSPRAAK

In de praktijk is gebleken dat leden die om een of andere reden juridisch advies of bijstand nodig hebben niet precies weten wat te doen teneinde dit te verkrijgen en tevens niet weten welke regels er hieromtrent door het bestuur zijn gesteld.

Verder komt het voor dat leden zich tot de ambtenaren rechter willen wenden doch dat dan blijkt dat de termijn in beroep te gaan reeds verstreken is.

Om dit onze leden duidelijk te maken publiceren wij hieronder een tweetal artikelen waarvan één artikel de richtlijnen toekenning van de juridische bijstand behandelt en het andere artikel getiteld 'De Fatale Termijn' een omschrijving geeft van de beroepstermijn in de ambtenarenrechtspraak.

LEEST DEZE ARTIKELEN
AANDACHTIG ZE KUNNEN
OOK VOOR U VAN BELANG
ZIJN.

JURIDISCH BIJSTAND VAN DE BOND

Op een van haar laatste bestuursvergaderingen heeft het bestuur getracht wat meer lijn te brengen in het toekennen van juridische bijstand, daar tot dusverre steeds geval voor geval diende te worden nagegaan of iemand al of niet voor bijstand in aanmerking kwam en zo ja, tot welk bedrag de bond hem dan zou steunen. Dat dit wel eens aanleiding tot vrij uitvoerige discussies gaf, valt licht te begrijpen.

Vandaar dan ook dat het bestuur besloot richtlijnen voor het toekennen van bijstand en voor het bepalen van de grootte ervan op te stellen.



KAN *Jewelers*
since 1918

ARUBA BONAIRE GURACAO ST. MAARTEN HOLLAND

Na een uitvoerige discussie werd tot de volgende richtlijnen en bedragen besloten.

1. Elk verzoek dient, om geldig te zijn schriftelijk te worden gedaan. In dit verzoek moet in het kort worden weergegeven waarover de zaak gaat en tegen welk besluit men bezwaar maakt.
2. In principiële kwesties, door een ambtenaar aanhangig gemaakt, doch waarvan het bestuur het belang zo groot acht, dat zij in feite alle ambtenaren betreft (Algemeen Ambtenarenbelang) wordt, indien de zaak wordt verdedigd door een door de bond aan te wijzen advocaat 100% vergoed.
3. In andere kwesties voor de ambtenarenrechter, waar echter geen sprake is van het onder 2 genoemde, of waar niet de door de bond aangewezen advocaat werd genomen zal een tegemoetkoming worden gegeven liggende tussen 50 en 75% van de gemaakte kosten, met een maximum van f. 300.— en dit alles ter beoordeling van het bestuur.
4. In kwesties, waar de ambtenaar, in zijn optreden in zijn dienst als ambtenaar in conflict komt met een derde (of met de strafrechter) zal eerst moeten worden uitgemaakt, dat de ambtenaar als ambtenaar juist heeft gehandeld, waarna hij in aanmerking kan komen voor een vergoeding van 50% van

de gemaakte proceskosten, weer tot een maximum van f. 300.—

Hoewel het bestuur van mening is, dat deze laatste categorie eigenlijk van de overheid bijstand dient te ontvangen, wat ook door ANAAB-Aruba reeds is verzocht, via de ANAAF, meent zij tot verwezenlijking daarvan bovengenoemde steun te moeten verlenen op genoemde voorwaarde.

In alle gevallen wordt door het bestuur uitgemaakt in welke categorie de aanvraag dient te worden ingedeeld, waarbij zij zich al of niet van advies kan laten dienen door een jurist. Wel dient het bestuur in alle gevallen waar steun wordt toegezegd achteraf inzage van alle stukken te hebben en een afschrift van de pleitnota en de uitspraak te ontvangen, alsook een copie van de rekening van de advocaat.

Het Bestuur

DE FATALE TERMIJN

De invoering van de Ambtenarenrechtspraak bij P.B. 1951 no. 134 heeft een grote verbetering gebracht in de rechtszekerheid van de ambtenaren.

In het algemeen kan gezegd worden dat de daarbij voorgeschreven procedure redelijk en praktisch is. Er schuilt echter een gevaar in dat blijkbaar in ambtelijke kringen te weinig bekend is.

Artikel 41 van deze Regeling schrijven namelijk voor dat eventuele bezwaarschriften bij de Ambtenarenrechter moeten worden ingediend binnen 30 dagen na de

dag waarop de aangevallen beschikking of de aangevallen handeling of weigering genomen, gericht of uitgesproken is.

Nu is het vaak niet erg duidelijk wanneer die termijn begint te lopen. In het algemeen worden de rechten van ambtenaren toegekend danwel beperkt of beëindigd middels een formeel en uitdrukkelijk besluit. Soms echter is zo'n beschikking zoals bij een recent geval waarin een (onjuiste) toelage was geïncorporeerd in het salaris, zodat de betrokken ambtenaar binnen 30 dagen na ontvangst van het salarisbesluit had moeten opponen.

Er is in Nederland zelfs enige malen door de jurisprudentie uitgemaakt dat een beschikking stilzwijgend kan worden genomen en automatisch kan volgen uit bepaalde handelingen of besluiten. En dan heeft men nog het geval van de weigering die niet uitdrukkelijk geschiedt, doch afgeleid moeten worden uit het feit dat de Overheid niet reageert op een verzoek van de ambtenaar (artikel 41 lid 2 R.A.R.).

De Centrale Raad van Beroep in Nederland heeft zelfs kortgeleden uitgemaakt dat een weigering geacht moet worden te hebben plaats gehad indien niet binnen een bekwame termijn is geantwoord op een verzoek en dat die „bekwame termijn” veelal gelijkgesteld kan worden aan de termijn welke verleend wordt tot het opponeren tegen beschikkingen.

Dergelijke „onzichtbare” termijnen zijn heel gevaarlijk.

In de rechtspraak hier te lande echter hebben wij daarvan nog geen gevaren ondervonden. Wel echter is bij herhaling gebleken dat de ambtenaar niet tijdig opponeert tegen beslissingen welke — zoals in het bovenbedoelde geval van de geïncorporeerde toelage — inbegrepen zijn danwel van rechtswege volgen uit enige andere beschikking. Dit is ten dele het gevolg van het feit dat de ambtenaar veelal terugschrikt voor procederen, en tracht om recht te verkrijgen langs minnelijke of organieke weg.

Hoezeer een zo correcte houding te prijzen valt, is het toch niet de bedoeling geweest van de wetgever dat de ambtenaar daarbij gedupeerd wordt door het verstrijken van de fatale termijn van artikel 41, die inderdaad zeer kort is







TOMATEN

R i j p e n V e r s

Speciaal gesellecteerd voor
LIBBY'S kwaliteit-producten.

Ruil al Uw LIBBY'S-etiketten in
voor handige huishoudartikelen bij :



N.V. WINKEL'S HANDEL MIJ ARUBA

Oranjestad
San Nicolas

gesteld en streng wordt toegepast.

Mocht de ambtenaar dus in twijfel verkeren of hij bezig is zijn recht op rechtspraak te verliezen terwijl en doordat hij tracht om zonder rechtspraak recht te verkrijgen, zo zou hij goed doen even onze Bond — of een andere adviseur — te raadplegen over de vraag of de fatale termijn niet reeds is aangevangen.

Mr. Dr. J. L. A. VISSER

NOTULEN VAN DE ALGEMENE LEDENVERGADERING VAN DE ANAAB-ARUBA,
gehouden op 11 maart 1967 te 20.00 uur in de Sociedad Bolivariana te Oranjestad op Aruba.

Te 20.20 uur opende de voorzitter de vergadering en heette alle aanwezigen leden hartelijk welkom.

Aanwezig waren op dat moment buiten het voltallige bestuur in totaal 57 stemgerechtigde leden.

Onze zustervereniging de ANAAB-Curacao werd op deze vergadering vertegenwoordigd door de Hr. M. J. Boekhoudt Soc. Drs.

Na het welkomswoord verzocht de voorzitter de aanwezigen 1 minuut stilte in acht te nemen ter herdenking van de Bondsleden die ons in het afgelopen verenigingsjaar ontvallen zijn.

Direct hierna houdt de voorzitter zijn openingsrede waarin hij o.a. memoreerde dat het afgelopen jaar een zeer zwaar jaar was in verband met het met buitenlands verlot gaan van verschillende bestuursleden waardoor de andere bestuursleden waren overladen met werk.

Trots dit alles meende de voorzitter dat wij terug konden zien op een vruchtbaar verenigingsjaar daar er vele zaken bereikt werden terwijl er weer andere zijn waar nog hard aan gewerkt wordt. Mogelijk dat er zaken zijn waar niet veel aan gedaan is of die zelfs nog zijn blijven liggen, mogelijk zelfs dat het huidige bestuur op bepaalde punten gefaald heeft door bij de behandeling van bepaalde zaken niet voldoende aandacht uit te oefenen doch de leden moeten er op vertrouwen dat het bestuur zich voor alle zaken naar hun mening tot het uiterste heeft inge-

WOORDEN DIE GEBOEKSTAAFD WORDEN

Men ging uit van de gedachte dat een belangrijke toename van het toerisme het gevolg zou zijn van de verbetering en uitbreiding van de communicatiemiddelen, hetgeen in het algemeen genomen als een juiste gedachtegang moet worden beschouwd. De onderzoeken op het gebied van het vreemdelingenverkeer in de verschillende Europese en Amerikaanse centra hebben uitgewezen dat nog een andere reden voor de touristische toename bestaat.

Zij hangt samen met de maatschappelijke ontwikkeling en de daarmee gepaard gaande wijzigingen van de opvattingen ten aanzien van vakantie en ontspanning. Het hoge tempo van het hedendaagse leven vereist van ieder mens op welke plaats hij ook in de maatschappij is gesteld, de inzet van al zijn krachten en deze krachtinspanning, deze concentratie van geheel zijn kunnen kan de mens slechts opbrengen, indien hij zich op gezette tijden geheel kan ontspannen. Het is nu eenmaal een psychologische wet dat zonder periodieke ontspanning geen optimale inspanning kan worden verkregen.

Of om het in kort en bondig Hollands te zeggen: concentratie vereist relaxatie, of nog Hollandser: inspanning vereist ontspanning. Steeds meer wordt er dan ook op gewezen dat het toekennen van vakantie niet meer behoort tot de secundaire arbeidsvoorwaarden en dat de vakantie dus niet als een luxe maar als een integrerend deel van de arbeid zelve moet worden beschouwd.

(Ontleend aan de openingstoespraak van Z. Exc. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen mr. N. Debrot op 5 april 1967 in het Flamboyant Beach Hotel).

“De Ambtenaar” van ANAAB-Curacao

spannen.

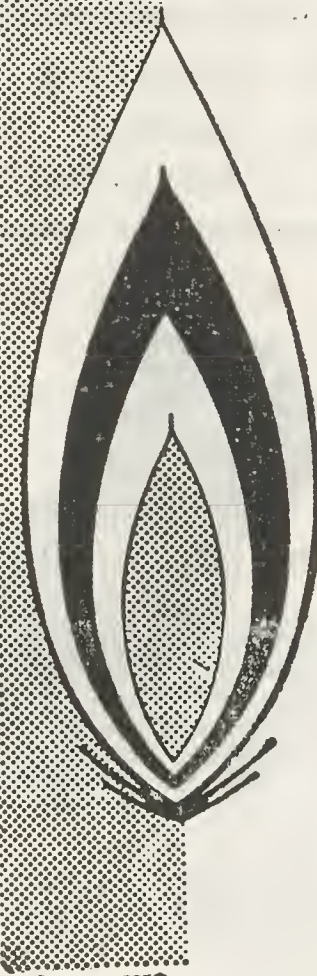
Ondanks de fouten die ongetwijfeld door het bestuur waren begaan verzekerde de voorzitter zal ijveren en blijven ijveren ter verbetering van de rechtspositie van de ambtenaar en dat ook het nieuwe bestuur dat na deze vergadering weer gevormd zal worden deze taak zal overnemen en met frisse moed de schouders onder deze taak zal zetten.

Hierna riep de voorzitter ook de gast van Curacao een hartelijke welkom toe en gaf deze hierna het woord.

De hr. Boekhoudt zei o.a. het een voorrecht te vinden om als geboren Arubaan de jaarvergadering van de Bond op Aruba mede te mogen maken en wel als vertegenwoordiger van de Ambtenarenbond Curacao.

Ook hij memoreerde enigen resultaten die in het afgelopen jaar tot stand waren gekomen terwijl hij verder wees op de goede en zeer noodzakelijke samenwerking tussen de Bonden die niets te wensen overlaat. Verder deelde hij mede dat de Bond Curacao binnenkort over zal gaan met een ontwerp

LP-Gas



Kook
voordelig,
veilig
en
snel
met
G A S

Bestel daarom Uw
gascylinder bij

ARUBA GAS SUPPLY CO.

Tel. 1198 — 1898

over collectieve inkoop en hij trachtte hier de leden op Aruba ook voor te interesseren evenzo bij interesse trachte op te wekken voor een vacantieplan dat de Bond Curacao juist bekend maakt had onder haar leden.

Aan het eind van zijn rede wenste hij de leden een zeer vruchtbare vergadering toe.

Hierna ging de voorzitter over tot de puntgewijze behandeling van de agenda.

De notulen van de algemene ledenvergadering van 11 maart 1966 en de bijzondere ledenvergadering van 16 augustus 1966 werden zonder op of aanmerking goedgekeurd en aldus vastgesteld.

Naar aanleiding van het jaarverslag van de secretaris vroeg een lid het woord. Hij vroeg hoe het stond met de Ambtenaren Woningbouw daar er na de aankondigingen in het maandblad verder niets meer van vernomen was. De voorzitter deelde hem mede dat er reeds diverse garantieverklaringen waren aangevraagd waar van er zelfs al een terug was gekomen van de Regering doch de financiering nog problemen gaf. Dat reeds diverse malen hierover was vergaderd met belanghebbende maatschappijen doch dat deze besprekingen zeer stroef verliepen en tot nu toe nog geen resultaten hadden afgeworpen. Er wordt echter achter de schermen hard gewerkt. Hetzelfde lid vroeg verder waarom er in de loop van het afgelopen verenigingsjaar geen enquete was gehouden over de verlofregeling zoals in de voorgaande jaargadering was besloten.

De voorzitter deelde mede dat toen deze beslissing in de ledenvergadering werd genomen de zaak er veel urgenter uitzag dan in de praktijk is gebleken. De beslissing van de ledenvergadering blijft van kracht doch gezien de gewijzigde omstandigheden zal het bestuur het tijdstip bepalen wanneer deze beslissing uitgevoerd zal worden.

Het lid kon zich er niet geheel mede verenigen dat een genomen besluit van de algemene ledenvergadering zolang door een bestuur kon worden aangehouden daar naar zijn mening direct uitvoering aan gegeven diende te worden. De voorzitter deelde hem nogmaals mede dat de beslissing genomen was door de algemene ledenvergadering doch daar de om-

standigheden zich gewijzigd hadden het bestuur het raadzamer had gevonden de uitvoering van het besluit even op te schorten.

Een lid vroeg verder of er geen termijn gesteld kon worden voor de behandeling van verzoekschriften van ambtenaren. De voorzitter deelde hem mede dat de Overheid hieromtrent reeds benaderd was doch dat hij zich niet aan de indruk kon onttrekken dat de vertraging wordt veroorzaakt door collega's ambtenaren die deze zaken te lang laten liggen.

Hij vroeg hiertoe tevens de medewerking van alle ambtenaren die zulke verzoekschriften te behandelen kregen om een vlotte afwerking te bewerkstelligen.

Het jaarverslag werd daarna zonder wijzigingen goedgekeurd.

Het verslag van de kascommissie gaf aanleiding tot enige opmerkingen. Allereerst van de kascommissie zelf die het betreunde ook dit jaar niet over volledige lijsten van de inhoudingen hebben te kunnen beschikken waardoor geen volledige controle uitgeoefend kon worden daar door de kascommissie de bedragen van inhoudingen maar aangenomen moesten worden. Zij wensten daar in de vervolge bij de controle wel over te kunnen beschikken, hetgeen hun werd toegezegd door de voorzitter.

Tevens gaf een lid van de kascommissie een voorbeeld van enige verbeteringen welke nog ingevoerd konden worden bij de boekhouding waarvan eveneens werd toegezegd dat deze aangebracht zouden worden.

Een lid vroeg verder om de achterstallige contributies af te schrijven daar deze steeds blijven vermeld staan op de begroting. De voorzitter stelde de vergadering voor om de contributies van 1963 en 1964 af te schrijven waarmee de vergadering accoord ging.

Aan het bestuur werd daarna discharge verleend voor hun financieel beheer.

Het jaarverslag van de penningmeester werd zonder op of aanmerkingen aangenomen.

Met algemene stemmen werd besloten het steunfonds geheel op te heffen en de nog aanwezigen gelden over te brengen op de rekening van de Bond.

Bij de behandeling van de opgestelde begroting voor het jaar 1967 werden door de leden enige

vragen gesteld die allen naar genoegen door de voorzitter werden beantwoord.

Het door het bestuur opgebracht punt 15 betreffende een uitkering van f. 500.— bij het overlijden van een Bondslid die aangesloten was bij de aanvullende ziekteverzekering uit te keren aan de nabestaanden van het Bondslid werd een punt van uitgebreide besprekingen waarbij voor een tegen werd overwogen. De aanwezigen leden besloten eindelijk dit in te voeren doch voor alle leden.

Verder werden er gelijktijdig nog enige vragen gesteld over de aanvullende ziekteverzekering, betreffende leeftijd aansluiting en tijdsduur van de polis. De voorzitter beantwoordde ook deze vragen waarbij bleek dat de leeftijd onbeperkt is, doch dat het nog een wel actief dienend ambtenaar moet betreffen en tevens dat de polis is afgesloten voor een jaar.

Voorgesteld werd dit punt van overlijdens uitkering bij de volgende vergadering als agendapunt op te brengen zodat de leden nogmaals de kans krijgen zich hierover uit toe spreken.

Aruba Drinkt



Wat Aruba Lust

LICORES ARUBA

Nieuwstraat 36

Tel. 1094

Hierna werden de nieuwe leden van de kascommissie benoemd en wel de Heren, Frielinck, Van 't Sant en Kleissen, terwijl als plaatsvervangende leden werden benoemd de Hr. Olthof, Susebeek en van Men.

Als leden van stembureau werden vervolgens benoemd de Hr. van Velzen, Hogestegen en Kelie.

Vervolgens kondigde de voorzitter de pauze af waarbij hij alle leden verzocht hun stembiljet bij de leden van het stembureau te willen inleveren.

Na deze pauze maakte de voorzitter de uitslag van de bestuursverkiezing bekend.

De stemmen vielen als volgt:

Hr. Lamens	51 stemmen
Hr. Baptist	49 stemmen
Jufr. Jackson	46 stemmen
Hr. Arends	37 stemmen
Hr. Fowler	33 stemmen
Hr. Warren	33 stemmen
Hr. Richardson	22 stemmen

Daar zes leden verkozen diende te worden waarbij degenen die het laagste aantal stemmen verwierf voor de tijd van 1 jaar gekozen zou worden inplaats van de Hr. Lopez die genooddaakt tussentijds af te treden was het noodzakelijk dat een herstemming plaats vond tussen de Hr. Fowler en de hr. Warren.

Door de voorzitter werd voorgesteld dat in de tijd die benodigd was voor de leden van het stembureau hun werk te verrichten alvast overgegaan zou worden tot de behandeling van het volgend punt van de agenda.

Dit agendapunt was het bestuursvoorstel over te gaan tot wijziging van de naam van de Bond daar gebleken was dat velen waaronder zelfs de Overheid van mening waren dat de Bond van Aruba een onderafdeling is van de Bond van Curacao. Voorgesteld werd de naam van de Bond te wijzigen in "Ambtenarenbond Aruba".

Bij de stemming bleken er nog 39 leden aanwezig te zijn (met bestuur) waarbij er 16 voor en 3 tegen de naamswijziging waren zodat het voorstel werd aangenomen met de bepaling dat het bestuur zich zou bereiden over de afkorting en wel zodanig dat deze geen

kortingen van reeds bestaande verenigingen.

Hierna werd de uitslag van herstemming bekendgemaakt waarbij bleek dat de Hr. Fowler 22 stemmen en de hr. Warren 17 stemmen had gekregen zodat de Hr. Warren was verkozen voor de tijd van één jaar.

De voorzitter nodigde hierna de nieuw benoemde leden uit achter de bestuurstafel plaats te nemen waarbij vooral Jufr. Jackson beloond werd met een hartelijk applaus van de aanwezigen.

Welkomswaarden werden hierna uitgesproken aan de nieuwe bestuursleden door de voorzitter en de afgevaardigde van de ANAAB-Curacao.

7 Leden gaven zich vervolgens op voor de Rondvraag.

Een lid vroeg of het bestuur zich beraden had wat verder te doen inzake de kwestie verhoging duurtetoeslag. De voorzitter deelde mede dat al het mogelijke gedaan was doch dat alles was vastgelopen op de weigeringen van zowel de Regering als het Bestuurscollege.

Het lid stelde daarna voor dat de ambtenaar nimmer het sluitstuk van de begroting mag worden en nogmaals met k'n bij de Overheid aan te dringen met alle ter beschikking staande argumenten dat het dringend noodzakelijk is dat de duurtetoeslag verhoogd wordt. De vergadering ging hiermee met algemene stemmen accoord.

Een lid vroeg verder of de Bond hier ook niet kon overgaan

tot de oprichting van een consumentenraad zoals op Curacao het geval was. De voorzitter deelde mede dat deze zaak reeds door het bestuur was bekeken doch dat de omstandigheden op Aruba geheel anders lagen als op Curacao reden waarom het bestuur er voorlopig van had afgezien doch hij zag mogelijk hier in de naaste toekomst wel een taak weggelegd voor het nieuwe bestuur.

Een lid vroeg of de Regering reeds benaderd was om de geheimhouding van GO op te heffen zodat door de besturen mededeling gedaan kon worden van hetgeen daar behandeld was geworden.

De voorzitter deelde mede dat de Regering tegen opheffing van de geheimhouding was doch dat het bestuur bij zeer belangrijke zaken niet zou aarzelen eerst haar leden te informeren teneinde zodoende te weten te komen wat de mening van deze leden was bij dergelijke zaken. Hij wees er verder op dat dit b.v. reeds gebeurd was bij de behandeling van de herziening van de politieszalarissen. Daar dit slechts een bepaalde groep leden betrof waren alleen deze leden toendertijd beinformerd geworden.

Een lid vroeg verder of de ingediende spaarrégeling nog steeds in studie is. De voorzitter beaamde dat dit indertijd zo is. Na de audientie bij de Minister-President is hier niets meer op vernomen. Hij zegde verder toe hier verder naar te informeren.

Een lid vroeg verder waarom het bestuur de aanvullende ziekteverzekering was aangegaan met de American Life terwijl volgens

ARUBA'S "Big 4"

7up Schweppes PEPSI-COLA KIST

GRAPETTE VICTORIA BOTTLING CO. LTD GINGER ALE

VICTORIA BOTTLING COMPANY

San Nicolas, Tel. 5192



BOEKHANDEL VAN DORP ARUBA N.V.

NASSAUSTRAT 77

TEL. No. 3076



hem de voorwaarden van de New India verzekeringsmaatschappij voordeliger waren. De voorzitter antwoordde hierop dat het bestuur zich lang had beraden over deze kwestie doch dat verschillende overwegingen aanleiding waren geweest tot het afsluiten van deze polis, en wel o.a. dat de Bond van Curacao ook bij deze maatschappij een verzekering had afgesloten. Men was voornemens deze verzekering eerst te laten werken en dan in de loop van het jaar overeg te plegen met de Bond van Curacao zodat mogelijk wel overgegaan kan worden tot het afsluiten van één polis voor beide bonden terwijl ook contact gezocht zal worden met het bestuur van St. Thomas teneinde hun ervaring met de New Indie te kunnen vergelijken met de door ons opgedane ervaringen.

Een lid verzocht verder de mogelijkheid te bekijken om voor een bestuursverkiezing een voorstemming te houden zoals op Curacao wordt gehouden.

De voorzitter deelde mede dat dit op verschillende bezwaren stuitte daar dan b.v. allereerst een bestuurslid gevonden moet worden die de hele dag ter beschikking heeft om bij de stembus te zitten terwijl hem bekend was dat men ook op Curacao niet geheel gelukkig was met dit systeem, hetgeen door de afgevaardigde van Curacao bevestigd werd die er nog aan toe voegde dat men op Curacao reeds doende is hier een andere oplossing voor te vinden.

Het lid vroeg toch zijn voorstel in stemming te brengen hetgeen gedaan werd doch door de vergadering afgestemd werd.

Een lid vroeg hoe het stond met de aandelen van het Sheraton hotel daar de leden die hiervoor

hadden ingeschreven deze nog steeds niet hadden ontvangen. De voorzitter deelde mede dat deze uitdrukking niet juist was daar het aandelen betrof van de N. V. Aruven doch dat voor dat deze aandelen gedrukt zullen worden eerst de statuten gewijzigd dienen te worden van deze N. V. De leden behoeven zich echter geen zorgen te maken daar dit een normale gang van zaken betreft en zij terzijner tijd deze aandelen toegestuurd krijgen.

Een lid vroeg verder of er mogelijk iets gedaan kon worden voor de leden werkzaam bij de Brandweer die in continudienst werkzaam zijn.

De voorzitter deelde mede dat de Bond zich hiermede reeds bezighoudt en dat hij hoopte dat binnenkort niet alleen voor de leden werkzaam bij de Brandweer doch voor alle leden werkzaam in continudienst deze zaak naar tevredenheid geregeld kan worden.

Het lid vroeg verder of het mogelijk was dat de leden in de vervolg voor de vergadering het verslag van de kascommissie ter inzage krijgen zodat dit op de vergadering niet meer voorgelezen behoeft te worden en tevens de leden de gelegenheid krijgen dit te bestuderen.

De kascommissie zegde toe volgend jaar dit verslag te zullen laten stencilen en aan de leden te laten uitreiken.

Een lid vroeg verder naar aanleiding van het antwoord door de voorzitter op de vraag over de opheffing van de geheimhouding van de GO of ingeval indien er bij dergelijke zaken waarvoor eerst de leden om advies gevraagd zal worden ook rekening gehouden zal worden met kleine minderheidsgroepen die er wellicht ontstaan

en dat de belangen van deze groepen niet ten onder mogen gaan in de belangen van grotere groepen.

De voorzitter zegde toe dat ook met die belangen rekening gehouden zal worden en dat ook deze groepen advies gevraagd zal worden. De voorzitter stelde zelf dat voor het bestuur de belangen van alle ambtenaren grote of kleine groep voor hen even belangrijk waren.

Hierna niets meer aan de orde zijnde dankte de voorzitter de aanwezigen voor hun komst en nam afscheid van de vergadering met dank voor de steun die hij gedurende 7 jaar had ondervonden, de tijd dat hij deel uitmaakte van het bestuur en hij sprak de wens uit dat het nieuwe bestuur dezelfde koers zal houden en pal zal blijven staan voor de belangen van haar leden.

Een lid uit de vergadering vroeg hierna nogmaals het woord en bracht niet alleen dank uit aan de voorzitter voor alle werkzaamheden door hem verricht doch ook aan de andere scheidende bestuursleden waaronder b.v. de penningmeester die gedurende 10 jaar deel uitmaakte van het bestuur.

Niets meer dan de orde zijnde daarna, dankte de voorzitter voor de hartelijke woorden en sloot de vergadering te 23.30 uur.

PUBLICATIEBLADEN, DIE VOOR U VAN BELANG KUNNEN ZIJN.

P.B. 1967 No. 4 :

Uitvoering Landsverordening (P.B. 1966 No. 12) ongevallen buiten diensttijd overkomen als in diensttijd overkomen aanmerken :

Maandblad van de
Algemene Nederlands
Antilliaanse Ambtenarenbond
„Aruba”

Uitgegeven onder verantwoor-
delijkheid van het bestuur.

Secretariaat: ANAAB-Aruba:
J. LAMENS
Balashi 81 — Tel. 1883

Publicidad „EXITO” Aruba,
N.A., Wilhelminastr., O’stad

Het overnemen van gehele of
gedeelten van artikelen zonder
schriftelijke toestemming van
het bestuur ANAAB-Aruba is
verboden.

J. J. Hartog

Always
smoke
the
best.....

try one
and
convince
yourself !

A G E N T :

**MANSUR
TRADING CO.**

Tel. 1050 — 1051



P.B. 1967 No. 25 :

Uitvoering artikel 11 Politieregeling (P.B. 1962 No. 64) en artikel 15 Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht (P.B. 1964 No. 159). Ranglijst Korps Politie Nederlandse Antillen

P.F. 1967 No. 26 :

Uitvoering artikel 10 onder g Politieregeling (P.B. 1962 No. 64) nopens de kleding, de bewapening en de overige uitrusting van de ambtenaren van politie.

P.B. 1967 No. 29 :

Wijziging diverse Pensioenverordeningen o.a. in verband met de verhoging van het maximum pensioen en de verhoging van het „smartegeld”.

P.B. 1967 No. 35 :

Wijziging artikel 42 lid 5 Landverordening Materieel Ambtenarenrecht (P.B. 1964 No. 159).

Dienst- en werktijden.

P.B. 1967 No. 39 :

Wijziging Werkliedenverordening 1944 (P.B. 1963 No. 66.).

Verhoging eigen- en weduwepensioen.

P.B. 1967 No. 56 :

Wijziging Landsverordening 18 maart 1946 houdende voorziening inzake verlening tegemoetkoming kosten geneeskundige behandeling en/of verpleging van landsdienaren (P.B. 1958 No. 32) en Werkliedenverordening 1944 (P.B. 1963 No. 66).

Verhoging tegemoetkoming begrafeniskosten bij overlijden als gevolg van een dienstongeval, alsmede volledige vergoeding transportkosten bij overlijden als gevolg daarvan in het buitenland.

BOUWT THANS UW EIGEN HUIS !

En waar kunt U beter terecht voor :

- ★ ontwerpen
- ★ bouwmaterialen
- ★ timmerwerk
- ★ huur equipment
- ★ schilder benodigdheden

dan bij :

PETRONA & CROES (Aruba) N.V.

Anasastraat No. 4 — Dakota — Tel. 2800